

W

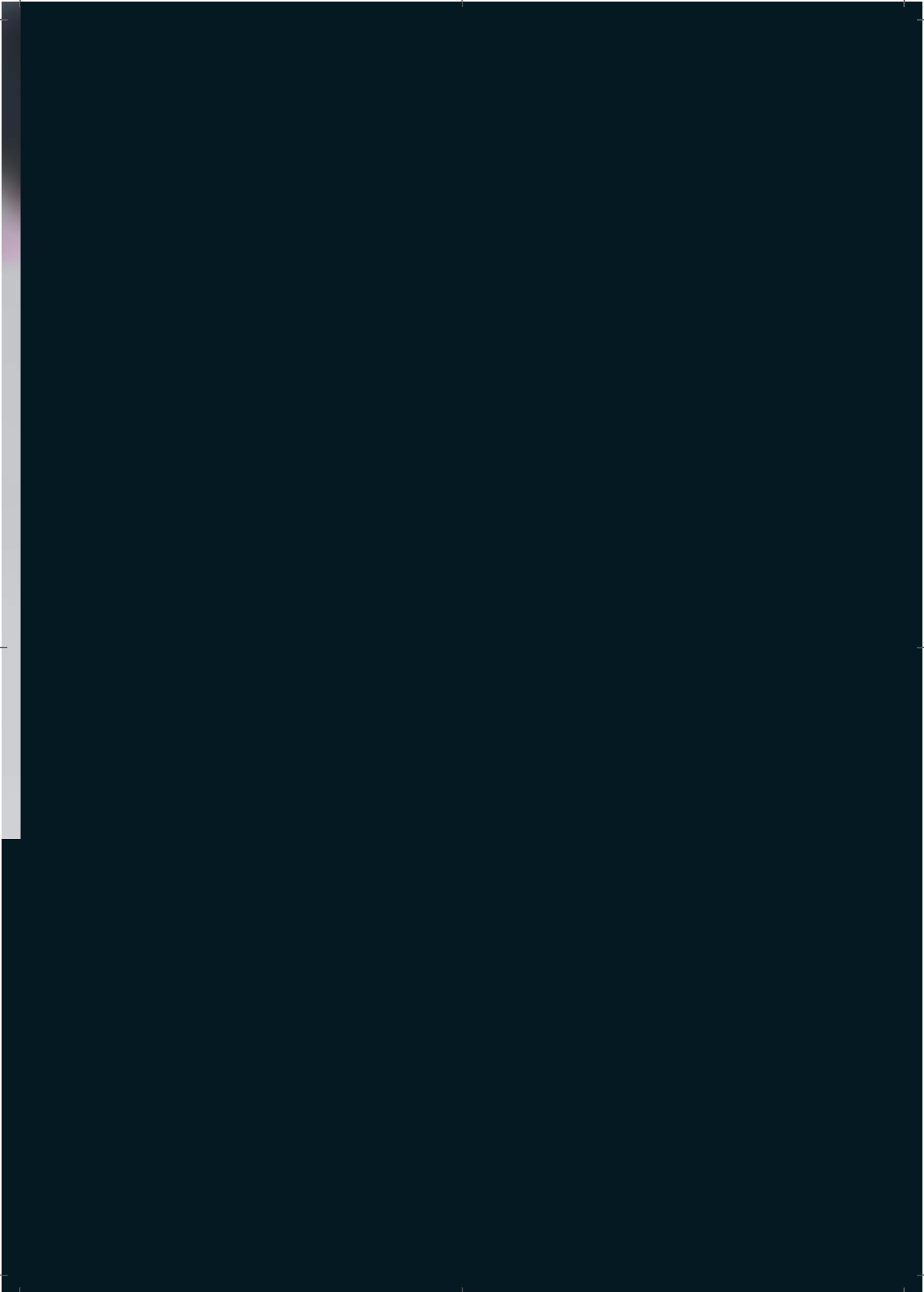
Kompernaß GmbH · Burgstrasse 21 · D-44867 Bochum  
[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

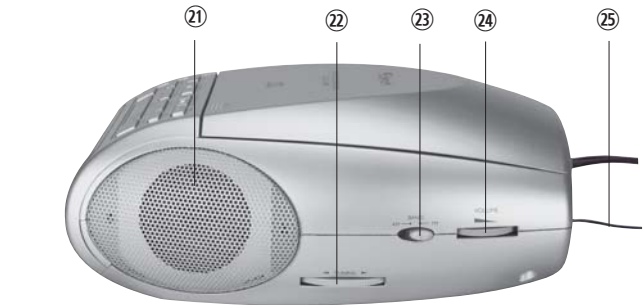
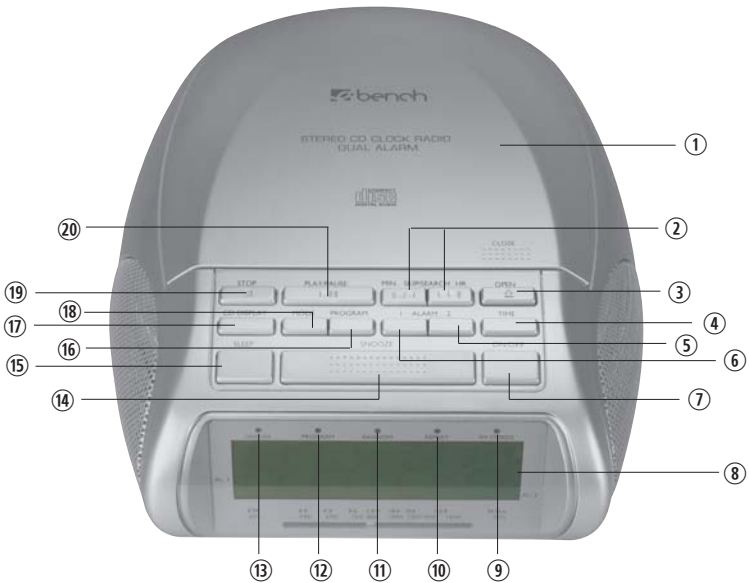
ID-Nr.: KH 2254-09/06-V1



**(FR) Radio réveil CD KH 2254**  
Mode d'emploi

**(NL) Wekkerradio met  
CD-speler KH 2254**  
Gebruiksaanwijzing





<b>Radio réveil CD</b>	<b>Page</b>
<b>Consignes de sécurité</b>	<b>4</b>
<b>Accessoires fournis</b>	<b>5</b>
<b>Usage conforme</b>	<b>5</b>
<b>Caractéristiques techniques</b>	<b>5</b>
<b>Éléments de commande</b>	<b>6</b>
<b>Mise en service</b>	<b>6</b>
<b>Système de secours sur pile en cas de panne de courant</b>	<b>6</b>
<b>Réglage de l'heure</b>	<b>7</b>
<b>Utilisation de la radio</b>	<b>7</b>
<b>Opération du lecteur CD</b>	<b>7</b>
<b>Autres fonctions du lecteur CD</b>	<b>8</b>
<b>Réglage de l'heure du réveil et du type de réveil</b>	<b>9</b>
<b>Minuterie pour la sieste</b>	<b>10</b>
<b>Nettoyage</b>	<b>10</b>
<b>Mise au rebut</b>	<b>10</b>
<b>Garantie &amp; service après-vente</b>	<b>10</b>

Lire attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation et le conserver pour une utilisation ultérieure. Lors du transfert de l'appareil à une tierce personne, lui remettre également le mode d'emploi.

## Radio-réveil lecteur CD


### Consignes de sécurité


#### **Attention:**

Cet appareil fonctionne avec un rayon laser. Seul le personnel qualifié est habilité à ouvrir l'appareil du fait des risques d'accident avec le rayon laser. Cet appareil est conforme aux prescriptions de la réglementation internationale et de la Communauté Européenne pour la sécurité de l'utilisateur. Cet appareil satisfait d'autre part aux normes applicables relatives à la sécurité électrique et à la compatibilité électromagnétique (EMV).

#### **Attention:**

Ne pas enlever le capot de l'appareil pour éviter les risques de chocs électriques. Une intervention pour maintenance à l'intérieur de l'appareil n'est guère possible pour un non spécialiste. En cas d'anomalie ou de dysfonctionnement, s'adresser à un réparateur qualifié.

 Symbole de mise en garde de l'utilisateur: présence de tension électrique.

 Ce symbole est destiné à rappeler à l'utilisateur de se conformer strictement aux instructions dans ce document pour éviter des situations potentiellement dangereuses.

#### **Danger rayon laser!**

L'appareil dispose d'un „laser de classe 1“.

- Ne jamais ouvrir l'appareil.
- Ne pas essayer de réparer l'appareil. Un rayon laser invisible est projeté à l'intérieur de l'appareil.
- Ne pas s'exposer au rayon laser, car ceci peut entraîner des dommages oculaires.

#### **Avertissement:**

Ne pas exposer l'appareil à l'humidité pour éviter les risques de chocs électriques ou d'accident grave. Ne pas obstruer les orifices de ventilation.

#### **Important:**

- Ne jamais jeter de batterie dans un feu.
- Éviter tout contact de l'appareil avec l'eau (projections, forte humidité ambiante, ruissellements, etc.). S'abstenir de disposer un récipient rempli d'eau (vase de fleurs, etc.) au dessus de l'appareil.

#### **Remarque concernant les chocs électriques (EFT/pic de surtension transitoire):**

Dans le cas d'un dysfonctionnement suite à un pic de surtension transitoire (choc électrique), réinitialiser l'équipement (si possible couper l'alimentation électrique et rebrancher) pour rétablir un fonctionnement normal.

### **⚠ Décharges électrostatiques**

Dans le cas d'un dysfonctionnement suite à une décharge électrostatique, réinitialiser l'équipement (si possible couper l'alimentation électrique et rebrancher) pour rétablir un fonctionnement normal.

- i** Les cas de décharge électrostatique se produisent par exemple, lorsque l'on marche avec des chaussures dotées de semelles en matière synthétique sur une moquette qui contient également des éléments en matière synthétique. Les frottements des semelles de chaussure sur le sol génèrent des charges électrostatiques dans le corps qui s'écoulent dès qu'on saisit un objet conducteur de l'électricité (clé de serrure, élément de carrosserie d'automobile, etc.). Un contact direct n'est pas nécessaire pour déclencher la décharge. Il suffit de s'approcher de quelques centimètres de l'objet conducteur. La décharge peut s'écouler par le biais d'un arc électrique. Les éléments de boîtier en matière synthétique favorisent l'écoulement de charges électrostatiques.

### **Usage conforme**

- Cet appareil sert de récepteur d'émissions radio, de lecteur de CD Audio et de réveil réglable par l'utilisateur.
- Tout autre utilisation ou modification de l'appareil est considérée comme non conforme et comporte d'importants risques d'accident.
- Le fabricant n'endosse aucune responsabilité pour des dommages générés suite à une utilisation non conforme.

### **Caractéristiques techniques**

#### Alimentation

électrique: 230-240 V ~ 50 Hz  
 Pile: Pile monobloc 9 V (non comprise dans les accessoires fournis)  
 Lecteur de CD: gamme de fréquences (+/- 3dB) 100 Hz à 16 kHz

Laser:  $\Delta = 760 \text{ nm}$   
 $P_{\text{max}} = 0,4 \text{ mW}$

Radio: FM (PO) : 87,5 - 108 MHz  
 AM (MW): 530 - 1600 kHz

### **Accessoires fournis**

Radio-réveil lecteur CD  
 Notice d'utilisation  
 Carte de garantie

---

## Éléments de commande

---

- ① Compartiment à CD
- ② Touches Skip/Fast Search (⏮ retour / avancée ⏭)- MINUTE/HOUR
  - Touche de saut et de recherche rapide dans un titre
  - Réglage de l'heure (minutes (Min.) et heures (Hr.))
- ③ Touche OPEN
- ④ Touche TIME: Réglage de l'heure
- ⑤ Touche ALARM 2: Réglage
- ⑥ Touche ALARM 1: Réglage
- ⑦ Touche de mise en marche (ON/OFF)
- ⑧ Ecran
- ⑨ Témoin LED pour FM stéréo
- ⑩ Témoin LED pour fonction CD REPEAT
- ⑪ Témoin LED pour fonction CD lecture aléatoire RANDOM
- ⑫ Témoin LED pour la fonction lecture CD en mode PROGRAM
- ⑬ Témoin LED de mise en marche ON/OFF (est allumé lorsque l'appareil est en marche)
- ⑭ Touche SNOOZE: délai avant nouveau déclenchement du réveil
- ⑮ Touche SLEEP: minuterie pour sieste
- ⑯ Touche PROGRAM: programmation des titres CD
- ⑰ Ecran CD
- ⑱ Touche MODE
- ⑲ Touche STOP: arrêt de la lecture
- ⑳ Touche PLAY/PAUSE: Commande de lecture du CD ou interruption momentanée de la lecture du CD
- ㉑ Haut-parleur
- ㉒ Bouton de réglage du TUNING: pour réglage du calage en fréquence (réception radio)
- ㉓ Interrupteur de sélection de la fonction: AM/FM

- ㉔ Bouton de réglage du volume
- ㉕ Antenne FM
- ㉖ FM STEREO/MONO
- ㉗ Interrupteur de sélection de la fonction: BUZZER - TUNER - CD

---

## Mise en service

---

Le radio réveil CD fonctionne en courant alternatif de 230 à 240 volt, 50 Hz. Il est équipé d'un dispositif de secours sur pile monobloc de 9V en cas de panne de courant (pile non comprise dans la livraison).

- ⇨ Brancher le câble électrique à une prise appropriée (tension secteur en courant alternatif).
- ⇨ Mettre la pile monobloc 9 V dans le compartiment à pile, en dessous de l'appareil.

- ⓘ Il est conseillé d'utiliser une pile alcaline. Pour garantir un fonctionnement optimal, il est recommandé de remplacer la pile tous les 6 mois. Il n'y a pas de rechargement de batteries dans le compartiment !

---

## Système de secours sur pile en cas de panne de courant

---

La pile assure l'alimentation de l'horloge en cas de panne de courant. L'heure n'est pas affichée à l'écran pour prolonger la durée de service de la pile.

Si aucune pile n'est en place, l'écran affiche <sup>12:00</sup>. Il faut alors procéder à nouveau aux réglages pour l'heure et le réveil (alarmes).



## Réglage de l'heure

Réglage de l'heure à la première mise en service:

- ⇨ Maintenir la touche TIME ④ enfoncée, afin de passer en mode 12h ou 24h.
- ⇨ L'heure clignote. Régler l'heure souhaitée en appuyant sur les touches MINUTE et HOUR ②.
- ⇨ En appuyant à nouveau sur la touche TIME ④, le réglage est enregistré. L'heure arrête de clignoter.

Réglage de l'heure ultérieurement:

- ⇨ Maintenir la touche TIME ④ enfoncée, pour passer en mode 12h ou 24h.
- ⇨ Appuyer sur la touche TIME ④. L'heure clignote. Régler l'heure souhaitée en appuyant sur les touches MINUTE et HOUR ②.
- ⇨ En appuyant à nouveau sur la touche TIME, ④ le réglage est enregistré. L'heure arrête de clignoter.

## Utilisation de la radio

1. Mettre l'interrupteur de sélection de fonction ⑳ en position TUNER.
2. Mettre l'interrupteur de sélection de fonction ㉓ en position FM ou AM.
3. Afin d'assurer une réception optimale, étendre l'antenne FM ㉕ dans toute sa longueur. Pour les longueurs d'onde AM, orienter l'appareil pour une réception optimale.
4. Mettre l'appareil en marche avec la touche de mise en marche (ON/OFF) ⑦. Le témoin LED ⑬ s'allume lorsque l'appareil est allumé.

5. Régler le volume souhaité à l'aide du bouton de réglage du volume ㉔.
6. Régler la station de radio souhaitée à l'aide du bouton de réglage TUNING ㉚. Si une émission radiophonique est diffusée en stéréo et que la fonction stéréo est enclenchée, le témoin LED FM STEREO ⑨ s'allume. Pour ce faire, mettre le bouton FM Stereo/Mono ㉖ en position FM Stereo.
7. Pour éteindre la radio, appuyer sur la touche de mise en marche ON/OFF ⑦. Le témoin lumineux LED s'éteint.

## Opération du lecteur CD

1. Ouvrir le compartiment à CD ①, en appuyant sur la touche OPEN ③ et insérer un CD (étiquette orientée vers le haut) dans le compartiment à CD.
2. Mettre l'interrupteur de sélection de fonction ㉗ en position CD.
3. Après avoir appuyé sur la touche de mise en marche ON/OFF ⑦, le nombre total de titres du CD s'affiche sur l'écran ⑧. Après quelques secondes l'heure s'affiche de nouveau.
4. Appuyer sur la touche PLAY/PAUSE ㉘, pour lancer la lecture du premier titre. Sur l'écran ⑧ apparaît tout d'abord <sup>01</sup>, puis aussitôt après l'heure s'affiche.

- ① Utiliser également la touche PLAY/PAUSE ㉘ pour interrompre temporairement la lecture d'un titre. Pour poursuivre la lecture, il faut à nouveau appuyer sur la touche PLAY/PAUSE ㉘.

5. Régler le volume souhaité au niveau du bouton de réglage du volume (24).
6. La lecture peut être interrompue en appuyant sur la touche STOP (19).

---

### Autres fonctions du lecteur CD

---

#### ⏮ SKIP/FAST SEARCH ⏭ (2)

- ⇨ Appuyer sur ⏭ (2), pour avancer vers le prochain titre ou appuyer plusieurs fois sur la touche ⏭ (2) pour sauter plusieurs titres. Appuyer sur ⏮ (2), pour se rendre au début d'un titre ou appuyer plusieurs fois sur la touche ⏮ (2) pour revenir en arrière de plusieurs titres. Lorsque ⏮ ou ⏭ (2) sont maintenus enfoncés, certains passages d'un titre peuvent être trouvés rapidement.

#### REPEAT (10) – Répétition de la lecture

#### RANDOM (11) – Lecture aléatoire

- ⇨ Appuyer une fois sur la touche MODE (18), pour répéter la lecture d'un titre donné. L'affichage REPEAT (10) clignote.
- ⇨ Appuyer encore une fois sur la touche MODE (18), pour répéter la lecture de l'ensemble du CD. L'affichage REPEAT (10) s'allume.
- ⇨ En appuyant à nouveau sur la touche MODE (18), cette fonction peut être supprimée. L'affichage REPEAT (10) s'éteint.
- ⇨ L'affichage RANDOM (11) s'allume. Les titres CD passent dans un ordre quelconque (aléatoire).
- ⇨ En appuyant à nouveau sur la touche MODE (18), cette fonction peut être supprimée. L'affichage RANDOM (11) s'éteint.

#### PROGRAM (16): Pour la programmation de titres dans un ordre quelconque

1. Insérer le CD.
2. Appuyer sur la touche a de mise en marche ON/OFF (7). Le nombre total de titres s'affiche brièvement sur l'écran (8).
3. En appuyant sur la touche PROGRAM (16), l'écran affiche  $p^{01}$ . Le témoin del "PROGRAM" (12) clignote.
4. Sélectionner à l'aide des touches Skip/Fast Search (2) le titre souhaité. Puis appuyer sur la touche PROGRAM (16) pour enregistrer le titre. Continuer avec un autre titre comme indiqué. 20 titres peuvent être programmés au total.
5. Appuyer sur la touche PLAY/PAUSE (20) pour lancer la lecture.
6. Appuyer sur la touche STOP (19), pour arrêter la lecture.

Pour une nouvelle écoute ultérieure des titres programmés :

1. Appuyer sur la touche PROGRAM (16) pour activer le mode programmation. Le témoin LED "PROGRAM" (12) s'allume.
  2. Appuyer sur la touche PLAY/PAUSE (20), pour écouter les titres programmés.
- ⇨ Pour supprimer la programmation, ouvrir le compartiment à CD (1).

## Réglage de l'heure du réveil et du type de réveil

L'appareil permet de régler deux heures différentes pour le déclenchement du réveil, ces deux alarmes pouvant être déclenchées aux heures programmées ou seulement l'une ou l'autre:

- AL 1 ou AL 2
- ou AL 1 et AL 2

### Réglage de l'heure du réveil

#### • Alarme (AL 1):

Appuyer sur la touche ALARM 1 ⑥.  
Appuyer sur les touches Minute et Hour ②, pour régler l'heure de réveil souhaitée. L'heure du réveil est enregistrée dès que la touche ALARM 1 ⑥ est actionnée. L'heure pour "Alarm 1" s'affiche à l'écran. Pour reprendre le réglage de l'heure, appuyer à nouveau sur la touche ALARM 1 ⑥.

#### • Alarme (AL 2):

Appuyer sur la touche ALARM 2 ⑤ et procéder de la même manière que décrit plus haut. L'écran affiche l'heure pour "Alarm 2".

⇨ Sélectionner à présent le mode réveil à l'aide de l'interrupteur de sélection de fonction ⑳ (TUNER, CD ou BUZZER).

#### • Mode réveil BUZZER (sonnerie)

⇨ Mettre l'interrupteur de sélection ⑳ en position BUZZER.

#### • Mode réveil Radio

⇨ Exécuter les étapes 1 à 7 cités sous "Utilisation de la radio", pour régler la station de radio que l'on souhaite écouter au réveil.

1. Ouvrir le compartiment à CD ①, en appuyant sur la touche OPEN ③ et insérer un CD (étiquette orientée vers le haut) dans le compartiment à CD.
2. Mettre l'interrupteur de sélection de fonction ⑳ en position CD.

① La durée totale d'écoute du lecteur CD en mode alarme (réveil) est de 60 minutes.

① S'il n'y a pas de CD inséré alors que le mode de réveil "lecteur CD" a été choisi, le réveil se déclenchera automatiquement avec le BUZZER (sonnerie).

### Arrêt de l'alarme (réveil)

La durée du réveil (alarme) est programmée à 60 minutes.

- ⇨ SNOOZE (rappel): appuyer sur la touche SNOOZE ⑭, pour arrêter temporairement la fonction d'alarme. L'alarme (le réveil) se déclenchera de nouveau 6 minutes plus tard.
- ⇨ ON/OFF: appuyer sur le bouton de mise en service ON/OFF ⑦. L'alarme s'éteint, mais s'activera à nouveau après 24 heures.
- ⇨ ALARM 1/ALARM 2 : appuyer sur la touche ALARM 1 ⑥/ALARM 2 ⑤, pour éteindre définitivement la fonction de réveil.

---

## Minuterie pour la sieste

---

- ⇨ Mettre l'interrupteur de sélection de la fonction ⑰ sur CD ou TUNER.
- ⇨ Après avoir appuyé sur la touche SLEEP ⑮ „90“ s'affiche sur l'écran.
- ⇨ Appuyer à nouveau sur la touche SLEEP ⑮, pour sélectionner le temps de sieste souhaité (90, 60, 30 ou 15 minutes). La minuterie démarre après quelques secondes.
- ⇨ Pour arrêter prématurément la lecture, appuyer sur la touche de mise en marche ON/OFF ⑦.

- ① Si l'on souhaite un temps de lecture du CD plus court que la sieste programmée, la musique s'arrête dès que tous les titres du CD ont été lus.

---

## Nettoyage

---

Essuyer l'appareil avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de produit de nettoyage agressif. On risquerait d'endommager l'appareil.

---

## Mise au rebut

---



**Ne jetez jamais l'appareil avec les ordures ménagères.**

Mettez l'appareil au rebut par l'intermédiaire d'une société de mise au rebut autorisée ou de votre centre communal de mise au rebut. Respectez la réglementation locale en vigueur. En cas de doute, prenez contact avec votre centre de mise au rebut.

### Mise au rebut des piles

Les piles ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Tous les consommateurs sont légalement obligés de déposer leurs batteries/piles dans un centre de collecte de leur commune/quartier ou dans le commerce. Cette obligation vise à permettre une mise au rebut des piles respectueuse de l'environnement. Retournez les batteries/piles après les avoir déchargées.

---

## Garantie & service après-vente

---

Les conditions de garantie et les coordonnées du service après-vente figurent sur le feuillet d'accompagnement de la garantie.

Kompernaß GmbH  
Burgstrasse 21  
D-44867 Bochum  
[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

<b>Wekkerradio met CD-speler</b>	<b>Pagina</b>
<b>Veiligheidsvoorschriften</b>	<b>12</b>
<b>Inhoud van het pakket</b>	<b>13</b>
<b>Gebruik in overeenstemming met gebruiksdoel</b>	<b>13</b>
<b>Technische gegevens</b>	<b>13</b>
<b>Bedieningselementen</b>	<b>14</b>
<b>Ingebruikname</b>	<b>14</b>
<b>Noodbatterij voor stroomuitval</b>	<b>14</b>
<b>Tijd instellen</b>	<b>15</b>
<b>Radiofunctie</b>	<b>15</b>
<b>De CD-speler gebruiken</b>	<b>15</b>
<b>Overige functies van de CD-speler</b>	<b>16</b>
<b>Wektijd en wekmethode instellen</b>	<b>17</b>
<b>Timer voor inslapen</b>	<b>18</b>
<b>Reiniging</b>	<b>18</b>
<b>Milieurichtlijnen</b>	<b>18</b>
<b>Garantie &amp; service</b>	<b>18</b>

Lees de gebruiksaanwijzing vóór het eerste gebruik aandachtig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik. Als u het apparaat van de hand doet, geef dan ook de handleiding mee.

## Cd-klokradio


### Veiligheidsvoorschriften


#### **Let op:**

Dit apparaat gebruikr een laserstral. Om eventuele verwondingen of ongelukken door deze laserstraal te voorkomen, mag het apparaat uitsluitend worden geopend door deskundig personeel. Het apparaat voldoet aan de internationale veiligheidsvoorschriften en de richtlijnen van de Europese Gemeenschap. Het voldoet bovendien aan de momenteel geldende normen voor elektrische veiligheid en elektromagnetische compatibiliteit (EMC).

#### **Voorzichtig:**

Om het risico van een elektrische schok te vermijden, mag de afdekking van het apparaat niet worden verwijderd. In het apparaat bevinden zich geen onderdelen die u zelf kunt repareren of vervangen. Wend u bij problemen of storingen altijd tot deskundig personeel.

 Dit symbool waarschuwt de gebruiker voor gevaarlijke spanning in het apparaat.

 Dit symbool is een waarschuwing, dat er lichamelijk letsel kan ontstaan wanneer de aanwijzingen van de handleiding voor het apparaat niet precies in acht worden genomen.

#### **Gevaar laserstraling!**

Het apparaat beschikt over een „klasse 1 laser“.

- Open het apparaat nooit.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Binnen in het apparaat bestaat onzichtbare laserstraling.
- Stel u niet bloot aan de laserstraal, want deze kan oogletsel veroorzaken.

#### **Waarschuwing:**

Om het risico van brand en elektrische schokken te vermijden, mag het apparaat niet worden blootgesteld aan regen en vocht. De ventilatieopeningen mogen niet worden geblokkeerd of afgedekt.

#### **Belangrijk:**

- Gooi batterijen niet in het vuur.
- Dompel het apparaat niet onder in water en voorkom dat er waterspatten of waterdruppels in het apparaat komen. Plaats geen met water gevuld voorwerp (bijv. een bloemenvaas) op het apparaat.

#### **Opmerkingen over stootspanningen (EFT/Electrical Fast Transient: elektrische snelle overgangsstroom):**

In geval van een storing door elektrische snelle overgangstromen (stootspanning) reset u het product (mogelijk moet u het loskoppelen van en weer aansluiten op de voeding), om normaal bedrijf te herstellen.

**⚠ Elektrostatische ontladingen.** In geval van een storing door elektrische ontlading reset u het product (mogelijk moet u het loskoppelen van en weer aansluiten op de voeding), om normaal bedrijf te herstellen.

**i** Er treedt een geval van elektrostatische ontladingen op als men met schoenen met kunststof zolen op een vast tapijt loopt dat ook een aandeel kunststof bevat. Door de wrijving van de schoenzolen op het tapijt wordt in het lichaam een lading opgewekt die zich ontlaaft zodra men een elektrisch geleidend voorwerp zoals bijv. een deurklink of de carrosserie van een auto aanraakt. Directe aanraking is voor het ontladen niet vereist. Daarbij is het al voldoende dat men het geleidende voorwerp op enkele centimeters nadert. De lading kan zich dan via een lichtboog ontladen. Ontlading is derhalve ook door delen van een kunststofbehuizing mogelijk.

---

### Inhoud van het pakket

---

Cd-klokradio  
Handleiding  
Garantiekkaart

---

### Gebruik in overeenstemming met gebruiksdoel

---

- Dit apparaat is geschikt voor de ontvangst van radiozenders, alsmede voor de weergave van audio-cd's, en is voorzien van individueel instelbare wekfuncties.
- Elke andere toepassing of verandering van het apparaat geldt als niet in overeenstemming zijnde met de bestemming en brengt een aanzienlijk gevaar voor ongelukken met zich mee.
- Voor schade die voortvloeit uit gebruik in strijd met de bestemming, aanvaardt de fabrikant geen aansprakelijkheid.

---

### Technische gegevens

---

Stroomvoorziening:	230-240 V ~ 50 Hz
Batterij:	9V blokbatterij (niet meegeleverd)
CD-speler:	Frequentieresponsie (+/- 3 dB) 100 Hz tot 16 kHz
Laser:	$\Delta = 760 \text{ nm}$ $P_{\text{max}} = 0,4 \text{ mW}$
Radio:	FM (UKW): 87,5 - 108 MHz AM (MW): 530 - 1600 kHz

---

## Bedieningselementen

---

- ① CD-vak
- ② Toetsen Skip/Fast Search (◀◀ terug / vooruit ▶▶)- MINUTE/HOUR
  - Toets voor overslaan en snel zoeken binnen een nummer
  - Tijdstelling (minuten (Min.) en uren (Hr.))
- ③ Toets OPEN
- ④ Toets TIME: tijdstelling
- ⑤ Toets ALARM 2: instelling
- ⑥ Toets ALARM 1: instelling
- ⑦ Voedingstoets (ON/OFF)
- ⑧ Display
- ⑨ LED-indicatie voor FM (UKW) stereo
- ⑩ LED-indicatie voor CD-functie REPEAT
- ⑪ LED-indicatie voor CD-functie In willekeurige volgorde afspelen RANDOM
- ⑫ LED-indicatie voor CD-functie PROGRAM
- ⑬ ON/OFF LED-voedingsindicatie (gaat branden als het apparaat aan staat)
- ⑭ Toets SNOOZE: sluimerstand
- ⑮ SLEEP-toets: timer voor inslapen
- ⑯ PROGRAM-toets: voorprogrammering van de nummers op de CD
- ⑰ CD-display
- ⑱ MODE-toets
- ⑲ STOP-toets: afspelen stopzetten
- ⑳ PLAY/PAUSE-toets: afspelen van CD starten resp. kort onderbreken
- ㉑ Luidsprekers
- ㉒ Zenderafstemknop: om de radiozenders in te stellen
- ㉓ Functiekiezer: AM/FM

- ㉔ Volumeknop
- ㉕ FM (UKW)-antenne
- ㉖ FM STEREO/MONO
- ㉗ Functiekiezer: BUZZER - TUNER - CD

---

## Ingebruikname

---

Deze wekkerradio werkt op 230 - 240 Volt wisselstroom, 50 Hz. Het apparaat heeft ook een noodstroomvoorziening, waarvoor een 9V-blokbatterij (niet meegeleverd) moet worden geplaatst.

- ⇨ Sluit de stekker van het stroomsnoer aan op een geschikt stopcontact (wisselspanning).
  - ⇨ Plaats de 9 V-blokbatterij in het batterijvak aan de onderkant van het apparaat.
- ⓘ Het gebruik van een alkalibatterij wordt aanbevolen. Om voor optimale functie-eigenschappen in te staan moet de batterijaccu om de 6 maanden vervangen worden. Accu's worden in het batterijvak niet opgeladen!

---

## Noodbatterij voor stroomuitval

---

Deze batterij zorgt ervoor dat de timer bij stroomuitval doorloopt. Om de batterij te sparen, wordt de tijd niet aangegeven op het display. Wanneer er geen batterij is geplaatst, verschijnt <sup>12:00</sup> op het display. Dit betekent dat u de tijd- en alarminstellingen opnieuw moet uitvoeren.



## Tijd instellen

De tijd instellen wanneer u het apparaat in gebruik neemt:

- ⇨ Houd de toets TIME ④ ingedrukt, om naar de 12 h of 24 h modus over te schakelen.
- ⇨ De tijd knippert. Stel met de toetsen MINUTE en HOUR ② de gewenste tijd in.
- ⇨ Zodra u de toets TIME ④ nogmaals indrukt, is de instelling opgeslagen. De tijd knippert niet meer.

Tijd naderhand instellen:

- ⇨ Houd de toets TIME ④ ingedrukt om naar de 12 h of 24 h modus over te schakelen.
- ⇨ Druk op de toets TIME ④. De tijdsweergave knippert. Stel met de toetsen MINUTE en HOUR ② de gewenste tijd in.
- ⇨ Zodra u de toets TIME ④ nogmaals indrukt, is de instelling opgeslagen. De tijd knippert niet meer.

## Radiofunctie

1. Schuif de functiekiezer ⑳ in de stand TUNER.
2. Schuif de functiekiezer ㉓ in de stand FM (UKW) of AM (MW).
3. Trek om de optimale ontvangst te waarborgen de FM-antenne ㉕ helemaal uit. Voor het AM-golfbereik draait u het apparaat tot de ontvangst optimaal is.

4. Zet het apparaat met de voedings-toets (ON/OFF) ⑦ aan. De LED-indicatie ㉓ gaat branden als het apparaat aan staat.
5. Stel het gewenste volume met de volumeknop ㉔ in.
6. Stem de gewenste radiozender met behulp van de afstemknop ㉒ af. Als een radiuitzending in stereo plaatsvindt en stereo ingesteld is, brandt de LED-indicatie FM STEREO ⑨. Daarvoor moet u de toets FM Stereo/ Mono ㉖ in de stand FM Stereo zetten.
7. Druk om de radio uit te zetten op de voedingstoets ON/OFF ⑦. De LED-voedingsindicatie dooft.

## De CD-speler gebruiken

1. Open het CD-vak ① door de toets OPEN ③ in te drukken en leg de CD (etiket boven) in het CD-vak.
2. Schuif de functiekiezer ㉗ in de stand CD.
3. Na het indrukken van de voedings-toets ON/OFF ⑦ wordt het totaal aantal nummers op de CD op het display ⑧ weergegeven. Kort daarna wordt de tijd weer aangegeven.
4. Druk op de toets PLAY/PAUSE ㉚ om de weergave van het eerste nummer te starten. Op het display ⑧ verschijnt eerst <sup>01</sup>, kort daarna wordt echter weer de tijd weergegeven.

① Gebruik de toets PLAY/PAUSE ⑳ ook om het afspelen van een nummer kortstondig te onderbreken. Het afspelen kan door nogmaals de toets PLAY/PAUSE ⑳ in te drukken hervat worden.

5. Stel het gewenste volume met de volumeknop ㉔ in.
6. Door de toets STOP ㉑ in te drukken kan het afspelen stopgezet worden.

---

### Overige functies van de CD-speler

---

#### ⏮ SKIP/FAST SEARCH ⏭ ②

⇨ Druk op ⏭ ②, om naar het volgende nummer te springen of druk meermaals op de toets ⏭ ②, om meerdere nummers tegelijk over te slaan. Druk op ⏮ ② om naar het begin van een nummer te gaan, of druk meermaals op de toets ⏮ ② om meerdere nummers terug te gaan. Als u ⏮ of ⏭ ② ingedrukt houdt, kunt u bepaalde plaatsen in een nummer snel opzoeken.

**REPEAT ⑩ – herhaald afspelen**

**RANDOM ⑪ – in willekeurige volgorde afspelen**

- ⇨ Druk een keer op de toets MODE ⑱ om het afspelen van een bepaald nummer te herhalen. De REPEAT-indicatie ⑩ knippert.
- ⇨ Druk nogmaals op de toets MODE ⑱ om het afspelen van de hele CD te herhalen. De REPEAT-indicatie ⑩ gaat branden.

- ⇨ Door nogmaals de toets MODE ⑱ in te drukken kan deze functie geannuleerd worden. De REPEAT-indicatie ⑩ dooft.
- ⇨ De RANDOM-indicatie ⑪ brandt. De nummers op de CD worden in willekeurige volgorde afgespeeld.
- ⇨ Door nogmaals de toets MODE ⑱ in te drukken kan deze functie geannuleerd worden. De RANDOM-indicatie ⑪ dooft.

#### **PROGRAM ⑯: om nummers in de gewenste volgorde voor te programmeren**

1. Plaats een CD.
2. Druk op de voedingstoets ON/OFF ⑦. Het totaal aantal nummers op de CD wordt kort op het display ⑧ weergegeven.
3. Na het indrukken van de toets PROGRAM ⑯ verschijnt op het display p01 . De PROGRAM-indicatie ⑫ knippert.
4. Kies met behulp van de toetsen Skip/Fast Search ② het gewenste nummer. Druk vervolgens op de toets PROGRAM ⑯ om de nummers op te slaan. Ga door met nog meer nummers door de bovenstaande aanwijzingen te volgen. In totaal kunnen 20 nummers worden geprogrammeerd.
5. Druk op de toets PLAY/PAUSE ⑳ om het afspelen te starten.
6. Druk op de toets STOP ㉑ om het afspelen stop te zetten.

Als u de programmering later wilt herhalen:

1. Druk nogmaals op de toets PROGRAM (16) om de programmering te activeren. De LED-indicatie PROGRAM (12) brandt.
2. Druk op de toets PLAY/PAUSE (20) om de geprogrammeerde nummers af te spelen.

⇨ Om de programmering te wissen, open het CD-vak (1).

## Wektijd en wekmethode instellen

Met dit apparaat kunt u twee verschillende wektijden instellen, die afzonderlijk of gelijktijdig kunnen worden gebruikt:

- AL 1 of AL 2
- of AL 1 en AL 2

### Wektijd instellen

#### • Alarm (AL 1):

Druk op de toets ALARM 1 (6). Druk op de toetsen Minute en Hour (2) om de gewenste alarmtijd in te stellen. De wektijd wordt opgeslagen zodra u op de toets ALARM 1 (6) drukt. Op het display gaat de indicatie voor Alarm 1 branden. Wilt u het alarm uitzetten, druk dan nogmaals op de toets ALARM 1 (6).

#### • Alarm (AL 2):

Druk op de toets ALARM 2 (5) en voer dezelfde stappen als hierboven uit. Op het display gaat de indicatie voor Alarm 2 branden.

⇨ Kies nu de wekmodus met behulp van de functiekiezer (27) (TUNER, CD of BUZZER).

#### • Alarmmodus BUZZER (zoemer)

⇨ Zet de functiekiezer (27) in de BUZZER-stand.

#### • Alarmmodus radio

⇨ Voer onder „radiofunctie“ de genoemde stappen 1 tot 7 uit om de gewenste zender voor het radioalarm af te stemmen.

#### • Alarmmodus CD-speler

1. Open het CD-vak (1) door de toets OPEN (3) in te drukken en leg de CD (etiket boven) in het CD-vak.
2. Schuif de functiekiezer (27) in de CD-stand.

ⓘ De totale speelduur van de CD-speler in de alarmmodus bedraagt 60 minuten.

ⓘ Wanneer er geen CD is geplaatst en de alarmmodus CD-speler is ingesteld, klinkt automatisch het alarmsignaal van de stand BUZZER.

### Alarm uitzetten

De alarmtijd is geprogrammeerd op 60 minuten.

⇨ SNOOZE: druk op de toets SNOOZE (14) om het alarm tijdelijk uit te zetten.

Na ongeveer 6 minuten gaat het alarm weer af.

⇨ ON/OFF: druk op de voedingstoets ON/OFF (7). Het alarm wordt stil, maar zal na 24 uur weer afgaan.

- ⇨ ALARM 1/ALARM 2: druk op de toets ALARM 1 (6)/ALARM 2 (5) om het alarm permanent uit te zetten.

---

## Timer voor inslapen

---

- ⇨ Zet de functiekiezer (27) op CD of op TUNER.
  - ⇨ Na het indrukken van de toets SLEEP (15) verschijnt op het display „90“.
  - ⇨ Druk nogmaals op de toets SLEEP (15) om de gewenste inslaaptijd (90, 60, 30 of 15 minuten) te selecteren. Deze begint na een paar seconden.
  - ⇨ Druk om het afspelen voortijdig te beëindigen op de voedingstoets ON/OFF (7).
- i** Mocht de speelduur van de CD korter zijn dan de door u ingestelde inslaaptijd, dan houdt de muziek op zodra alle nummers van de CD zijn afgespeeld.

---

## Reiniging

---

Veeg het apparaat schoon met een vochtige doek. Gebruik geen agressieve of chemische schoonmaakmiddelen. Daardoor raakt het apparaat beschadigd.

---

## Milieurichtlijnen

---



**Deponeer het apparaat in geen geval bij het in normale huisvuil.**

Voer het apparaat af via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentereinigingsdienst. Neem de momenteel geldende voorschriften in acht. Neem in geval van twijfel contact op met uw gemeentereinigingsdienst.

### Batterijen afvoeren!

Batterijen horen niet bij het huisvuil. Elke consument is wettelijk verplicht batterijen/accu's in te leveren bij een inzamelpunt in zijn/haar gemeente of bij de vakhandel. Deze verplichting heeft tot doel batterijen te kunnen afvoeren op een manier die het milieu spaart. Lever batterijen/accu's uitsluitend in als ze volledig ontladen zijn.

---

## Garantie & service

---

De garantiebepalingen en het service-adres vindt u op het afzonderlijke garantiebewijs.

Kompernaß GmbH  
Burgstrasse 21  
D-44867 Bochum (Germany)  
www.kompernass.com

